

# INPS – Istituto Nazionale della Previdenza Sociale

Direzione Centrale Pensioni

Direzione Centrale Sistemi Informativi e Tecnologici

**Roma, 30 maggio 2013 - Messaggio n. 8824**

Allegati n. 2

**OGGETTO: Decreto 22 aprile 2013 del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 123 del 28.05.2013. Modalità di attuazione delle disposizioni di cui all'articolo 1, commi 231 e 233, della legge 24 dicembre 2012, n. 228. Estensione platea salvaguardati. Terzo contingente (n.10.130).**

Sulla Gazzetta Ufficiale n. 123 del 28.05.2013 è stato pubblicato il [Decreto 22 aprile 2013](#) del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze, che disciplina le modalità di attuazione della salvaguardia di cui all'[articolo 1, commi 231 e 233, della legge 24 dicembre 2012, n. 228](#), individuando il limite massimo numerico e la ripartizione dei soggetti interessati alla concessione dei relativi benefici pensionistici.

In attesa di fornire ulteriori istruzioni con apposito messaggio di prossima pubblicazione, si fa presente che l'[art. 8 del decreto interministeriale 22 aprile 2013](#) dispone che, per l'accesso ai benefici della salvaguardia in argomento, debbano presentare apposita istanza all'INPS entro 120 gg. dalla pubblicazione del suddetto decreto, ovvero entro il **25 settembre 2013**, i lavoratori appartenenti alle seguenti categorie:

- **lavoratori autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 (articolo 1, comma 231, lett. b) legge n. 228/2013).**
- **lavoratori autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 e collocati in mobilità ordinaria alla predetta data (articolo 1, comma 231, lett. d) legge n. 228/2013).**

Al riguardo, si precisa che la presentazione delle istanze da parte dei lavoratori appartenenti alle categorie sopra richiamate potrà avvenire *on-line*, secondo le modalità che di seguito si illustrano.

I due moduli, **AP90** (prosecuzione volontaria della contribuzione) e **AP91** (prosecuzione volontaria della contribuzione e collocati in mobilità ordinaria), allegati al presente messaggio, sono pubblicati nella sezione "**MODULI**" presente nella pagina iniziale del sito istituzionale dell'INPS ([www.inps.it](http://www.inps.it)). Gli stessi sono scaricabili, compilabili e possono essere presentati alla sede INPS di competenza tramite:

- l'applicazione "[Invia moduli on-line](#)" presente sempre nella sezione "**MODULI**", da parte del cittadino in possesso di PIN Dispositivo;
- Ente di Patronato, mediante i "[Servizi per i Patronati](#)" -> sezione Servizi ->ModulisticaOnline;
- posta elettronica certificata all'indirizzo di posta elettronica certificata della sede INPS di competenza. Gli indirizzi PEC delle sedi INPS sono pubblicati nella sezione "[Le Sedi INPS](#)", presente nella pagina iniziale del sito dell'INPS.

Le Sedi preleveranno le domande ricevute dalla sezione ModuliOnline presente nell'applicazione GDP2 (rif. Msg hermes 24659 del 01/10/2010) o dalla casella di posta elettronica certificata di sede e dovranno provvedere a caricarle in WebDOM.

IL DIRETTORE CENTRALE  
PENSIONI

(Gabriele Uselli)

IL DIRETTORE CENTRALE SISTEMI  
INFORMATIVI E TECNOLOGICI

(Giulio Blandamura)



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 - 1/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. b)

ai sensi dell'art. 1, comma 231, lett. b), della legge n. 228/2012 (lavoratore autorizzato alla prosecuzione volontaria della contribuzione), nonché ai sensi degli articoli 2 e 8 del Decreto Interministeriale 22 aprile 2013, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 123 del 28.05.2013.

ALL'UFFICIO INPS DI

### Dati del lavoratore che presenta istanza

COGNOME  NOME

SECONDO COGNOME  SESSO  M  F

CODICE FISCALE  NATO/A IL GG/MM/AAAA

A  PROV.  STATO

RESIDENTE IN  PROV.  STATO

INDIRIZZO  CAP

TELEFONO  CELLULARE

E-MAIL

Documento di identità:  Carta di identità  Patente  Passaporto  Altro \_\_\_\_\_  
n° \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_

### ● CHIEDE

ai sensi dell'art. 8 del citato D.I. 22 aprile 2013, di essere ammesso ai benefici di cui all' art. 1, comma 231, della legge n. 228/2012, per la categoria di seguito indicata:

- lavoratori autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011, con almeno un contributo volontario accreditato o accreditabile alla data di entrata in vigore del decreto-legge n. 201 del 2011, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 214 del 2011, ancorché abbiano svolto, successivamente alla medesima data del 4 dicembre 2011, qualsiasi attività, non riconducibile a rapporto di lavoro dipendente a tempo indeterminato dopo l'autorizzazione alla prosecuzione volontaria, a condizione che:

- 1) abbiano conseguito successivamente alla data del 4 dicembre 2011 un reddito annuo lordo complessivo riferito a tali attività non superiore a euro 7.500;
- 2) perfezionino i requisiti utili a comportare la decorrenza del trattamento pensionistico entro il trentaseiesimo mese successivo alla data di entrata in vigore del decreto-legge n. 201 del 2011, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 214 del 2011.



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 - 2/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. b)

Al riguardo, il sottoscritto

### ● DICHIARA

ai sensi dell'art. 46 del D.P.R n. 445 del 28.12.2000

- di non aver svolto attività lavorativa successivamente alla data di autorizzazione alla prosecuzione della contribuzione;
- di aver svolto la seguente attività lavorativa successivamente alla data di autorizzazione alla prosecuzione della contribuzione:
  - lavoro a tempo indeterminato
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro a tempo determinato
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro autonomo
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro occasionale di tipo accessorio retribuito con buoni lavoro (c.d. voucher)
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;

ALLEGATI ALLA PRESENTE ISTANZA:

- Copia del documento di identità.



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 - 3/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. b)

Preso atto delle disposizioni contenute nell' art. 1, comma 231 e, in particolare, comma 232 della legge n. 228/2012 e di quanto indicato all' art. 8 del decreto interministeriale 22 aprile 2013, pubblicato sulla G.U. n. 123 del 28.05.2013 <sup>(1)</sup>.

Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del DPR n. 445/2000, dichiara che i dati innanzi riportati sono veri.

Data \_\_\_\_\_

Firma del richiedente \_\_\_\_\_

**Nota (1):** Il comma 232 dell'articolo 1 della legge n. 228 del 2012 espressamente recita: " Con decreto del Ministro del lavoro e delle politiche sociali, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, da adottare entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge, sono definite le modalità di attuazione delle disposizioni di cui al comma 231 del presente articolo sulla base delle procedure di cui al comma 15 dell'articolo 24 del decreto-legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214, e successive modificazioni, e all'articolo 22 del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, previo parere delle competenti Commissioni parlamentari, da esprimere entro venti giorni dalla data di assegnazione del relativo schema."

## Informativa sul trattamento dei dati personali

(Art. 13 del d. lgs. 30 giugno 2003, n. 196, recante "Codice in materia di protezione dei dati personali")

L' Inps con sede in Roma, via Ciriaco De Mita, 21, in qualità di Titolare del trattamento, la informa che tutti i dati personali che la riguardano, compresi quelli sensibili e giudiziari, raccolti attraverso la compilazione del presente modulo, saranno trattati in osservanza dei presupposti e dei limiti stabiliti dal Codice, nonché dalla legge e dai regolamenti, al fine di svolgere le funzioni istituzionali in materia previdenziale, fiscale, assicurativa, assistenziale e amministrativa su base sanitaria.

Il trattamento dei dati avverrà, anche con l'utilizzo di strumenti elettronici, ad opera di dipendenti dell'Istituto opportunamente incaricati e istruiti, attraverso logiche strettamente correlate alle finalità per le quali sono raccolti; eccezionalmente potranno conoscere i suoi dati altri soggetti, che forniscono servizi o svolgono attività strumentali per conto dell'Inps e operano in qualità di Responsabili designati dall'Istituto.

I suoi dati personali potranno essere comunicati, se strettamente necessario per la definizione della pratica, ad altri soggetti pubblici o privati, tra cui Istituti di credito o Uffici Postali, altre Amministrazioni, Enti o Casse di previdenza obbligatoria.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e la mancata fornitura potrà comportare impossibilità o ritardi nella definizione dei procedimenti che la riguardano.

L'Inps la informa, infine, che è nelle sue facoltà esercitare il diritto di accesso previsto dall'art. 7 del Codice, rivolgendosi direttamente al direttore della struttura territorialmente competente all'istruttoria della presente domanda; se si tratta di una agenzia, l'istanza deve essere presentata al direttore provinciale, anche per il tramite dell'agenzia stessa.



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 e collocati in mobilità ordinaria alla predetta data - 1/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. d)

ai sensi dell'art. 1, comma 231, lett. d), della legge n. 228/2012 (lavoratore autorizzato alla prosecuzione volontaria della contribuzione e collocato in mobilità ordinaria), nonché ai sensi degli articoli 2 e 8 del Decreto Interministeriale 22 aprile 2013, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 123 del 28.05.2013.

ALL'UFFICIO INPS DI

### Dati del lavoratore che presenta istanza

COGNOME  NOME

SECONDO COGNOME  SESSO  M  F

CODICE FISCALE  NATO/A IL GG/MM/AAAA

A  PROV.  STATO

RESIDENTE IN  PROV.  STATO

INDIRIZZO  CAP

TELEFONO  CELLULARE

E-MAIL

Documento di identità:  Carta di identità  Patente  Passaporto  Altro \_\_\_\_\_  
n° \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_

### ● CHIEDE

ai sensi dell'art. 8 del citato D.I. 22 aprile 2013, di essere ammesso ai benefici di cui all' art. 1, comma 231, della legge n. 228/2012, per la categoria di seguito indicata:

- lavoratori autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 e collocati in mobilità ordinaria alla predetta data, i quali, in quanto fruitori della relativa indennità, devono attendere il termine della fruizione della stessa per poter effettuare il versamento volontario, a condizione che perfezionino i requisiti utili a comportare la decorrenza del trattamento pensionistico entro il trentaseiesimo mese successivo alla data di entrata in vigore del decreto-legge n. 201 del 2011, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 214 del 2011.



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 e collocati in mobilità ordinaria alla predetta data - 2/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. d)

Al riguardo, il sottoscritto

### ● DICHIARA

ai sensi dell'art. 46 del D.P.R n. 445 del 28.12.2000

- di non aver svolto attività lavorativa successivamente al periodo di fruizione dell'indennità di mobilità;
- di aver svolto la seguente attività lavorativa successivamente al periodo di fruizione dell'indennità di mobilità:
  - lavoro a tempo indeterminato
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro a tempo determinato
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro autonomo
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
  - lavoro occasionale di tipo accessorio retribuito con buoni lavoro (c.d. voucher)
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;
    - dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ con il seguente reddito lordo: \_\_\_\_\_ ;

ALLEGATI ALLA PRESENTE ISTANZA:

- Copia del documento di identità.



## ISTANZA per l'accesso ai benefici per i lavoratori c.d. "salvaguardati" autorizzati alla prosecuzione volontaria della contribuzione entro il 4 dicembre 2011 e collocati in mobilità ordinaria alla predetta data - 3/3

(Legge n. 228/2012, articolo 1, comma 231, lett. d)

Preso atto delle disposizioni contenute nell'art. 1, comma 231 e, in particolare, comma 232 della legge n. 228/2012 e di quanto indicato all'art. 8 del decreto interministeriale 22 aprile 2013, pubblicato sulla G.U. n. 123 del 28.05.2013 <sup>(1)</sup>.

Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del DPR n. 445/2000, dichiara che i dati innanzi riportati sono veri.

Data \_\_\_\_\_

Firma del richiedente \_\_\_\_\_

**Nota (1):** Il comma 232 dell'articolo 1 della legge n. 228 del 2012 espressamente recita: " Con decreto del Ministro del lavoro e delle politiche sociali, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, da adottare entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge, sono definite le modalità di attuazione delle disposizioni di cui al comma 231 del presente articolo sulla base delle procedure di cui al comma 15 dell'articolo 24 del decreto-legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214, e successive modificazioni, e all'articolo 22 del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, previo parere delle competenti Commissioni parlamentari, da esprimere entro venti giorni dalla data di assegnazione del relativo schema."

## Informativa sul trattamento dei dati personali

(Art. 13 del d. lgs. 30 giugno 2003, n. 196, recante "Codice in materia di protezione dei dati personali")

L'Inps con sede in Roma, via Ciriaco De Mita, 21, in qualità di Titolare del trattamento, la informa che tutti i dati personali che la riguardano, compresi quelli sensibili e giudiziari, raccolti attraverso la compilazione del presente modulo, saranno trattati in osservanza dei presupposti e dei limiti stabiliti dal Codice, nonché dalla legge e dai regolamenti, al fine di svolgere le funzioni istituzionali in materia previdenziale, fiscale, assicurativa, assistenziale e amministrativa su base sanitaria.

Il trattamento dei dati avverrà, anche con l'utilizzo di strumenti elettronici, ad opera di dipendenti dell'Istituto opportunamente incaricati e istruiti, attraverso logiche strettamente correlate alle finalità per le quali sono raccolti; eccezionalmente potranno conoscere i suoi dati altri soggetti, che forniscono servizi o svolgono attività strumentali per conto dell'Inps e operano in qualità di Responsabili designati dall'Istituto.

I suoi dati personali potranno essere comunicati, se strettamente necessario per la definizione della pratica, ad altri soggetti pubblici o privati, tra cui Istituti di credito o Uffici Postali, altre Amministrazioni, Enti o Casse di previdenza obbligatoria.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e la mancata fornitura potrà comportare impossibilità o ritardi nella definizione dei procedimenti che la riguardano.

L'Inps la informa, infine, che è nelle sue facoltà esercitare il diritto di accesso previsto dall'art. 7 del Codice, rivolgendosi direttamente al direttore della struttura territorialmente competente all'istruttoria della presente domanda; se si tratta di una agenzia, l'istanza deve essere presentata al direttore provinciale, anche per il tramite dell'agenzia stessa.